

**Ungarn-Budapest: Personbiler**  
**OJ S 154/2016 11/08/2016**  
**Bekendtgørelse om indgåede kontrakter**  
**Varer**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Közbizterzési és Ellátási Főigazgatóság

CVR-nummer: AK04357

Postadresse: Andor utca 47–49.

By: Budapest

NUTS-kode: HU101 Budapest

Postnummer: 1119

Land: Ungarn

Kontaktperson: Központosított Közbizterzési Főosztály Üzemeltetés-technológiai Osztály

E-mail: [kozbeszerzes@kef.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@kef.gov.hu)

Telefon: +36 17955225

Fax: +36 17950432

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.kef.gov.hu>

**I.2. Information om fælles indkøb**

Kontrakten tildeles af en indkøbscentral

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Anden type: Kbt. 5. § (1) bekezdés b) pontja alapján a Kormány által kijelölt központi beszerző szerv

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: ellátás, üzemeltetés

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

Gépjármű beszerzés a KEF részére.

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

34110000 Personbiler

**II.1.3. Kontrakttype**

Varer

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Adásvételi szerződés – Gépjármű beszerzés a KEF részére.

### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

### **II.1.7. Udbuddets samlede værdi**

Værdi eksklusiv moms: 166 778 740,00 HUF

## **II.2. Beskrivelse**

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

34110000 Personbiler

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: HU101 Budapest

Hovedudførelsessted: A nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt, budapesti telephelyén.

### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

A KEF részére személygépjárművek szállítása, az alábbiak szerint:

I/a 16 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, automata váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű;

I/b 1 db összkerék-hajtású, automata váltós, 5 ajtós kombi személygépjármű (az I/a pontban részletezett 8. kategóriájú, 4 vagy 5 ajtós személygépjárművekkel azonos típusú és felszereltségű személygépjármű kategória besorolástól függetlenül);

II. 2 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, mechanikus (kézi) váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű;

III. 1 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, automata váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű.

Ajánlatkérő a Kbt. 58. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a fentiek alapján meghatározott összesen 20 db személygépjármű a beszerzés legalacsonyabb mennyisége, amely mennyiségtől ajánlatkérő legfeljebb + 30 %-kal eltérhet.

### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Pris

### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

Ajánlatkérő a Kbt. 58. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a fentiek alapján meghatározott összesen 20 db személygépjármű a beszerzés legalacsonyabb mennyisége, amely mennyiségtől ajánlatkérő legfeljebb + 30 %-kal eltérhet.

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

#### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

#### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2016/S 086-151693](#)

##### **IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem**

##### **IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse**

#### **Del V: Kontrakttildeling**

---

**Kontraktnr.:** 1

**Delkontraktnr.:** 1

**Betegnelse:**

Gépjármű beszerzés a KEF részére

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

#### **V.2. Kontrakttildeling**

##### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

28/07/2016

##### **V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Antal modtagne tilbud: 1

Antal tilbud modtaget fra SMV'er: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra andre EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra ikke-EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget elektronisk: 0

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

##### **V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

Postadresse: Fáy u. 27.

By: Budapest

NUTS-kode: HU101 Budapest

Postnummer: 1139

Land: Ungarn

E-mail: [gszentirmai@porsche.hu](mailto:gszentirmai@porsche.hu)

Telefon: +36 14515154

Fax: +36 14515151

Internetadresse: <http://www.porschehungaria.hu>

Kontrahenten er en SMV: nej

##### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi: 220 472 440,00 HUF

Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 166 778 740,00 HUF

##### **V.2.5. Oplysninger om underentreprise**

### VI.3. Yderligere oplysninger

Ajánlattevő neve: Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

1139 Budapest, Fáy u. 27.

Adószám: 10438372-2-44

Alvállalkozók igénybevétele: igen.

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése:

- gépkocsik forgalomba helyezése, átadása,
- tartozékok fel-és beszerelése,
- gépkocsi mozgatás, mosás, takarítás,
- gépkocsi szállítás,
- assistance szolgáltatás,
- gépjármű javítás, karbantartás, garanciális szolgáltatással kapcsolatos tevékenység.

### VI.4. Klageprocedurer

#### VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Kbt. 148. §.

#### VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó u. 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

### VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

09/08/2016